



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE MERLUZA DEL SUR XI REGIÓN CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA. DENIEGA SOLICITUD QUE INDICA.

VALPARAISO, **20 ENE. 2014**

R. EX. Nº **264**

**VISTO:** Lo solicitado por las organizaciones de pescadores artesanales sometidas al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur en la XI Región que se indica y por el armador industrial PESQUERA SUR AUSTRAL S.A.; lo informado por la Dirección Zonal de Pesca de la XI Región de Aysén mediante Memorándum (D.Z.XI) Nº 009/2014 de fecha 10 de enero de 2014, C.I. SUBPESCA Nº 581-2014; por la División de Administración Pesquera mediante Memorándum Técnico (R.PESQ.) Nº 021/2014 de fecha 20 de enero de 2014; el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las Leyes Nº 19.880, Nº 20.560, Nº 20.632 y Nº 20.657; el Decreto Exento Nº 114 de 2005 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, y sus modificaciones posteriores; Resoluciones Exentas Nº 2182 de 2013 y Nº 32 de 2014, ambas de esta Subsecretaría.

**CONSIDERANDO:**

Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

Que las organizaciones de pescadores artesanales que se indica, sometidas al Régimen Artesanal de Extracción (RAE) de Merluza del sur de la XI Región, establecido mediante Decreto Exento Nº 114 de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y sus modificaciones posteriores, ha solicitado acogerse a la disposición antes señalada, manifestando su voluntad de ceder la totalidad de las toneladas asignadas del mencionado recurso al armador industrial PESQUERA SUR AUSTRAL S.A., titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería norte exterior del recurso Merluza del sur, en el área marítima comprendida entre los paralelos 41º 28,6 L.S. y 47º L.S, otorgada mediante Resolución Exenta Nº 2182 de 2013, de esta Subsecretaría, quien a su vez han solicitado la aprobación de la señalada cesión.

Que la División de Administración Pesquera ha informado favorablemente la solicitud por un monto ascendente a 619,046 toneladas de Merluza del sur, por cuanto cumple con los requisitos establecidos en el artículo 55 N de la Ley Nº 20.632.

Que asimismo ha informado que no corresponde exigir el listado de los pescadores artesanales propiamente tales que participaron en el último zarpe de las embarcaciones cedentes en atención a que el RAE en la XI Región de Aysén considera a todos los pescadores artesanales sin hacer distinción por categorías, por lo que cada uno de ellos aporta a la asignación efectuada a la organización de pescadores artesanales cedente.

**RESUELVO:**

1.- Autorízase la cesión de 619,046 toneladas de Merluza del sur provenientes de los pescadores artesanales pertenecientes a las organizaciones de pescadores artesanales que se individualizan en el numeral segundo de la presente resolución, sometidas al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza del sur en la XI Región, al armador industrial PESQUERA SUR AUSTRAL S.A., R.U.T. N° 96.542.880-1, domiciliado en José María Caro N° 300, Puerto Chacabuco, Región de Aysén, Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el mencionado recurso hidrobiológico en la unidad de pesquería comprendida entre los paralelos 41°28,6' L.S. y 47°00' L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2182 de 2013 de esta Subsecretaría.

2.- Descúntese 619,046 toneladas de la cuota autorizada mediante Resolución Exenta N° 32 de 2014 de esta Subsecretaría, provenientes de los pescadores artesanales cedentes pertenecientes a la organización que a continuación se indica, expresadas en kilos:

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
SIND. AYSEN-B. M. PESC. ARTES	RSU 11.02.0028	52.037	1.543
		52.086	907
		52.087	1.138
		52.444	2.268
		52.536	1.377
		52.777	2.822
		52.779	3.412
		53.496	1.770
		57.096	931
		57.116	1.463
		57.165	2.337
		57.287	1.847
		57.468	907
		57.473	1.467
		57.504	1.664
		57.561	1.933
		61.539	1.079
		88.566	2.234
		88.640	929
		88.651	907
88.686	907		
89.058	1.566		
912.271	907		
912.337	1.600		
922.608	1.133		
922.803	2.345		
969.960	2.400		
SUBTOTAL			43.793

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
AG DEMERSAL	RAG 85-11	52.121	1.796
		52.133	2.349
		52.235	3.657
		52.348	2.511
		52.474	907
		53.182	2.054
		53.254	1.449
		53.360	1.805
		57.657	1.830
		59.100	1.726
		60.306	1.925
		60.530	1.392
		60.531	3.453
		60.585	1.084
		61.579	932
		88.545	1.112
		88.570	1.142
		88.683	995
		89.003	2.199
		98.354	1.250
		98.367	1.059
		98.396	1.825
		900.719	907
904.106	3.619		
904.134	907		
912.174	907		
919.126	907		
919.145	1.370		
919.151	1.222		
945.373	1.103		
SUBTOTAL			49.393
AG SUR PESCA	RAG 113-11	52.782	2.847
		52.808	1.904
		57.392	3.030
		57.694	907
		88.538	1.680
		89.045	1.137
		922.615	907
		922.617	3.297
		922.618	4.433
		922.619	2.802
		925.164	907
975.350	907		
SUBTOTAL			24.758
CODEMAIH	ROL 4313	52.593	1.342
		52.625	2.047
		52.627	1.598
		52.890	2.379
		57.159	907
		57.170	2.281
		57.403	907
		58.087	1.130
		59.030	1.460
		88.580	1.233
		912.311	907
923.021	907		
958.817	907		
SUBTOTAL			18.006
COOPESUR	ROL 4410	52.687	907
		52.735	1.860
		53.221	907
		57.171	1.583
		57.179	2.143
		57.187	966
		57.401	920
		59.097	1.029
		60.492	907
		60.543	1.216
		88.574	1.118
		98.366	971
		98.371	907
		98.388	907
912.310	907		
912.312	1.359		
912.316	817		
912.317	907		
SUBTOTAL			20.334

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
SIND AGUIRRE- AGUAS CLARAS	RSU 11.02.0066	52.702	1.249
		57.019	2.153
		57.172	907
		60.456	1.147
		60.597	1.520
		61.605	907
		88.567	913
		88.619	907
		89.018	907
		98.379	2.866
		900.702	1.055
		912.062	907
		922.693	1.625
SUBTOTAL			17.065
SIND AGUIRRE- ARCHIPIEL DEL SUR	RSU 11.02.0069	52.504	907
		52.514	907
		52.546	1.646
		52.547	1.404
		52.618	1.279
		52.644	3.188
		52.684	907
		52.802	1.554
		52.809	1.108
		52.840	907
		52.859	1.577
		52.865	1.612
		60.549	907
		61.610	907
		88.551	907
		88.771	1.589
		88.772	3.267
		88.790	907
		89.075	2.240
		98.390	1.546
900.709	907		
919.091	1.298		
922.779	907		
922.792	1.585		
922.793	1.444		
922.794	907		
922.795	1.720		
SUBTOTAL			38.035
S.T.I. Bahía Chacabuco	RSU 11.02.0084	57.040	5.557
		57.572	907
		59.087	907
		61.532	3.848
		89.060	4.259
		89.067	1.216
		912.341	2.756
912.344	2.772		
SUBTOTAL			22.222
SIND CISNES-PESC. ART. Y B.M	RSU 11.05.0017	52.172	977
		52.207	1.529
		52.237	907
		52.255	2.617
		52.288	907
		52.290	1.888
		52.295	2.193
		52.298	1.020
		52.300	1.943
		53.184	2.099
		53.276	907
		53.389	2.088
		57.296	2.857
		57.661	1.319
		57.700	3.177
		60.027	941
		60.555	1.672
		88.517	1.703
		88.594	1.543
		89.021	907
98.351	944		
912.163	2.489		
922.631	1.253		
922.633	907		
925.053	907		
958.815	2.555		
SUBTOTAL			42.250

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
S.T.I. Canal Puyuhuapi	RSU 11.05.0009	40.319	2.440
		40.421	3.231
		52.759	3.373
		57.114	1.732
		61.592	1.716
		61.825	2.131
		88.746	2.826
		88.752	2.069
		912.291	1.613
		919.008	1.902
		919.058	1.668
922.698	2.337		
923.023	1.408		
SUBTOTAL			28.446
S.T.I. EL PITICO	RSU 11.05.0024	52.159	1.257
		52.285	907
		53.289	1.599
		53.426	2.009
		57.623	1.156
		57.660	1.515
		57.683	2.370
		60.315	1.259
		60.514	1.082
		88.662	1.247
		88.688	1.237
88.759	1.245		
89.007	907		
919.200	2.352		
SUBTOTAL			20.142
S.T.I. ELEFANTES	11.05.0022	52.209	1.377
		52.264	2.390
		52.282	1.468
		52.360	2.086
		53.183	907
		53.321	907
		57.301	2.278
		60.139	1.597
		60.382	1.404
		60.574	1.100
		61.552	1.063
		61.561	1.633
		61.609	907
		88.635	1.663
		88.637	956
		88.644	2.264
		88.730	1.957
98.359	1.919		
98.375	2.021		
904.102	1.312		
904.136	2.127		
912.159	1.157		
912.377	3.551		
919.157	1.819		
SUBTOTAL			39.861
SIND AYSÉN-ESFUERZO DEL MAR	RSU 11.02.0100	57.416	907
		59.039	1.049
		88.576	917
		88.609	1.374
		88.757	1.038
		919.117	1.330
		922.677	907
929.440	907		
SUBTOTAL			8.430
S.T.I. ESTUARIO DE AYSÉN	RSU 11.02.0099	57.200	2.337
		57.458	3.920
		57.666	1.598
		57.676	3.092
		58.039	2.733
		60.111	1.621
		60.423	3.196
89.025	1.893		
SUBTOTAL			20.390

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
S.T.I. FRUTOS DE DIOS	RSU 11.05.0021	52.258	930
		52.267	1.908
		52.271	907
		52.277	907
		52.475	1.399
		52.749	1.354
		53.281	1.294
		57.625	1.717
		60.117	1.059
		60.142	1.151
		60.310	907
		60.518	1.698
88.728	907		
SUBTOTAL			16.138
SIND CISNES-LA UNION	RSU 11.05.0001	52.157	1.067
		52.326	2.117
		53.275	1.932
		60.368	3.925
		60.459	1.346
		88.547	1.871
		89.068	2.234
		89.253	2.666
		98.376	3.518
		919.170	3.517
SUBTOTAL			24.194
STI Pescadores Artesanales Libertad del Mar	RSU 11.02.0073	52.022	1.241
		52.034	2.006
		52.042	1.022
		52.057	1.043
		52.069	1.247
		52.472	907
		53.444	1.114
		57.382	2.568
		60.308	2.354
		60.329	907
		60.571	2.206
		88.577	2.090
		89.070	1.422
		900.744	1.663
		912.211	923
		912.286	907
		912.345	2.649
922.703	3.177		
923.130	907		
930.920	3.676		
949.993	907		
SUBTOTAL			34.935
SIND AYSEN-LOS CHONOS	RSU 11.02.0070	52.032	3.282
		60.343	2.751
		60.442	4.226
		60.443	1.376
		88.542	1.489
		922.604	3.179
		922.607	1.664
		922.743	3.747
		922.774	907
923.136	907		
SUBTOTAL			23.528
SIND AGUIRRE-MARES DEL SUR	RSU 11.02.0042	52.410	1.720
		52.533	1.049
		52.765	1.028
		52.846	1.447
		53.386	1.034
		57.015	907
		57.018	907
		57.404	907
		57.405	1.577
		57.412	907
		57.421	907
		57.598	927
		58.001	2.169
		58.002	1.253
		60.524	907
		61.580	947
		61.612	1.191
88.665	907		
88.796	907		
922.658	907		
922.702	907		
922.840	907		
SUBTOTAL			24.320

ORGANIZACIÓN	REGISTRO	RPA	CUOTA (KG)
SIND AGUIRRE-NUEVAVENTURA	RSU 11.02.0077	52.509	907
		52.510	1.752
		52.624	907
		52.674	1.461
		52.881	907
		52.888	962
		57.020	907
		60.406	907
		60.491	1.326
		88.562	1.395
		88.652	907
		89.043	2.138
		904.151	907
		904.203	977
		922.789	1.929
930.916	1.599		
SUBTOTAL			19.889
SIND PUYUHUAPI-NUEVO HORIZONTE	RSU 11.05.0014	52.372	2.735
		53.375	1.183
		61.822	1.348
		88.697	1.351
		88.749	2.341
		88.751	920
		89.095	3.078
		98.384	975
		904.140	907
		912.305	913
		912.407	1.238
		912.437	1.777
		919.003	2.457
		919.045	1.098
		919.046	907
		919.054	933
		919.062	2.051
919.063	1.367		
919.067	2.225		
919.154	1.526		
929.332	907		
SUBTOTAL			32.236
S.T.I. Pescadores Artesanales Playas Blancas	RSU 11.02.0075	52.005	2.642
		57.564	1.906
		60.572	1.408
		61.511	1.433
		89.017	2.468
		912.250	2.429
		919.090	3.195
		919.124	1.597
		923.160	907
929.348	907		
SUBTOTAL			18.892
S.T.I. N° 1 Puerto Puyuhuapi	RSU 11.02.0022	52.374	1.432
		52.385	2.081
		61.824	1.845
		88.699	2.241
		88.754	965
		88.755	990
		89.207	4.565
		89.218	1.760
		98.383	1.867
		904.138	1.227
		904.141	953
		904.143	949
		912.306	907
		912.406	1.965
		919.055	907
		919.059	1.303
919.064	907		
922.662	907		
922.664	1.468		
923.020	2.549		
SUBTOTAL			31.790

3.- Las toneladas cedidas mediante la presente resolución serán extraídas adicionalmente a aquellas que le corresponda a PESQUERA SUR AUSTRAL S.A. durante el presente año calendario en virtud de la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada mediante Resolución Exenta N° 2182 de 2013, de esta Subsecretaría, en la unidad de pesquería norte exterior del recurso Merluza del sur, en el área marítima comprendida entre los paralelos 41° 28,6 L.S. y 47° L.S.

4.- Las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la presente autorización se imputarán a los titulares originales de la asignación.

5.- Los desembarques industriales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas autorizadas por la cesión se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada PESQUERA SUR AUSTRAL S.A. mediante Resolución Exenta N° 2182 de 2013, de esta Subsecretaría.

6.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente. En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.

7.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, y de lo dispuesto en la Ley General de Pesca y Acuicultura y en sus normas reglamentarias, los armadores pesqueros industriales deberán dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura.

8.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5°, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.




9.- Deniégase la solicitud de cesión de toneladas en lo relativo a los pescadores artesanales individualizados con los RPA N° 40511, N°60577 y N°919128 por no encontrarse afiliados a la Asociación Gremial AG DEMERSAL. Asimismo deniégase la solicitud de cesión de toneladas efectuada en nombre del pescador artesanal RPA N° 922832, por no haberse acreditado el poder para su representación, de conformidad con lo informado mediante Memorándum Técnico (R. PESQ.) N° 021/2014, citado en Visto.

10.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley N° 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

11.- Transcríbese copia de la presente Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura y a la División Jurídica de esta Subsecretaría.

**ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLIQUESE EN TEXTO INTEGRO EN LA PÁGINA WEB DE ESTA SUBSECRETARÍA.**

  
**CELIPE PALACIO RIVES**  
Secretario de Pesca y Acuicultura (S)

